# PERSPECTIVES VANIER

AOÛT / AUGUST 2025 VOL. 22, N08



Under Maple Leaf Flag 10

Lire et faire lire 13

Graduation Le Carrefour 16


18

## VANIER BIA'S SUMMER SUN

**Vanier BIA's local businesses offered Summer Sun specials and activities on Beechwood (June 14) and McArthur (June 15) from 11 a.m. to 1 p.m. or while supplies lasted.**

VENVI
HÉRITAGE
— Retirement Living —
613-741-1257
VenviHeritage.ca


# DROITS ET RESPONSABILITÉS DES LOCATAIRES

Le 19 juin dernier, Me Éric A. Cabana (photo), avocat à la Clinique juridique francophone d'Ottawa a offert une présentation en matière de droit du logement, à laquelle, une trentaine de participants ont pris part.

En Ontario, les droits et responsabilités sont définis par la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation (LLUH).

La Loi de 2006 (LLUH) s'applique aussi bien aux logements « privés » qu'aux logements subventionnés. Cependant, certaines sections de la LLUH ne s'appliqueront pas aux logements subventionnés (augmentation du loyer par exemple).

De plus, les loyers indexés sur le revenu (un type de logement subventionné) sont gouvernés par la LLUH ainsi que par la Loi de 2011 sur les services de logement (anciennement la Loi de 2000 sur la réforme du logement social).

### Code des droits de la personne de l'Ontario

Toute personne a droit à un traitement égal en matière d'occupation d'un logement, sans discrimination fondée sur la race, l'ascendance, le lieu d'origine, la couleur, l'origine ethnique, la citoyenneté, la croyance, le sexe, l'orientation sexuelle, l'identité sexuelle, l'expression de l'identité sexuelle, l'âge, l'état matrimonial, l'état familial, l'état d'assisté social ou de handicap.

Le locateur peut demander à un locataire éventuel des références en matière de crédit ou des antécédents en matière de logement. Il peut également demander des renseignements sur le revenu.

Il est parfois préférable de consulter un avocat. Si vous êtes admissibles, veuillez communiquer avec un avocat de la Clinique juridique francophone d'Ottawa au 290, rue Dupuis en prenant un rendez-vous au 613 744-4508.

## SAM DAVS

(Photo: Grant Martin)

02

## HUB VANIER

(Photo: courtoisie)

03

# SAM DAVS IS A HYPERACTIVE CREATIVE POWERHOUSE

Sam Davs is a current Vanier area resident, and she was recently nominated for Industry Person of the Year at the 2025 CMAOntario Awards held in Hamilton in early June 2025.

"I've built a multi-faceted career as a songwriter, artist, podcast host, graphic designer and business owner," said Sam Davs.

"As a songwriter, my cuts have surpassed 1.5 million streams collectively, with recent highlights including: "Dirt" (Elyse Saunders) – Top 10 on SiriusXM's Top of the Country, Top 20 on Australian country radio, a Top 10 finalist in NSAI's country category and now added to CMT Australia. Also "Graveyard' (Nicole Rayy) which peaked at #56 on iTunes and gained 1.2 M+ on TikTok and "Wish You Were Hotter" my debut single peaked in the Top 40 on iTunes Country Charts," added Davs.

(Photo: PixIron&Stone)

**Sam Davs**

She runs Cosmic Alchemy Designs, a creative hub for graphic design and social media marketing, helping fellow artists and entrepreneurs elevate their brands.

She actively supports and showcases songwriters through her monthly Ottawa songwriter series, "The Songbird Coven", held at the Broadway Bar & Grill. She is also the co-host of *Ghouls Country Club*, a podcast exploring the intersection of music and the paranormal, which has landed in Apple's Top 80 Music Podcasts.

"I didn't win at CMAOntario Awards this year. I am just happy that the industry noticed my work at Cosmic Alchemy Designs. I created that company out of sheer boredom during the pandemic. I needed to keep my sanity, and I had lots of time on my hands. You can view my work at samdavs.com. I will work closely with the artist and can help with the album cover design, tour posters, event design, branding and website," concluded Davs.

We could characterize Sam Davs as a modern-day Renaissance Woman. But thankfully for us she lives in the 21st century and we don't burn witches anymore. Did we mention she was also a witch?

# CSC VANIER REÇOIT 218 000 $ DE FTO

Le 4 juillet dernier, la députée provinciale Lucille Collard était au Centre des services communautaires (CSC) Vanier pour célébrer l'octroi de 218 000 $ du Gouvernement de l'Ontario par l'entremise de deux subventions de la Fondation Trillium de l'Ontario (FTO). Ces subventions ont financé la construction d'un nouveau HUB Vanier ainsi que le financement d'un programme artistique jeunesse appelé ARTventures.

« Le CSC Vanier fait un travail exceptionnel pour notre communauté. Son engagement et son dévouement méritent un soutien accru de la part du gouvernement. Je me réjouis de voir la FTO s'engager davantage avec cette importante contribution. Le nouveau HUB Vanier et le programme artistique destiné aux jeunes insuffleront une énergie nouvelle à notre belle communauté francophone de Vanier », a mentionné Lucille Collard, députée provinciale d'Ottawa-Vanier.

(Photo : courtoisie)

Grâce à une subvention de démarrage de 29 300 $ octroyée en septembre 2024, le CSC Vanier a lancé le programme ARTventures. Destiné aux jeunes de 6 à 12 ans, le programme a permis à une vingtaine de jeunes de Vanier d'explorer une variété de disciplines artistiques, allant des arts visuels à la danse, en passant par la musique et le théâtre. Ce programme pose les bases d'une programmation jeunesse pérenne, participative et ancrée dans les intérêts et les talents locaux. Grâce à ARTventures, les jeunes peuvent s'exprimer, apprendre et créer des liens forts avec leur communauté.

« Avec ARTventures, nous avons vu l'imagination des jeunes de Vanier prendre son envol. Avec le HUB Vanier, nous construisons littéralement un espace où cette créativité pourra s'enraciner. La Fondation Trillium de l'Ontario nous a permis de réaliser notre rêve et de passer à l'action », a déclaré Andrée-Anne Martel, directrice générale du CSC Vanier.

Une subvention d'immobilisation de 188 700 $ avait déjà été octroyée au CSC Vanier en juin 2024 afin de soutenir la construction du nouveau HUB Vanier comme espace extérieur et lieu de rassemblement communautaire dynamique et inclusif. Le projet bénéficie aussi de la collaboration des étudiants de l'École d'architecture et d'urbanisme Azrieli de l'Université Carleton, le Action LAB et la Zone d'amélioration commerciale (ZAC) de Vanier.

*(See English article on page 15)*

**PERSPECTIVES VANIER**
**C.P. 79133 RPO Vanier**
**Vanier (Ontario)**
**K1L 1A1**
**Téléphone : 613 746-4339**
**info@perspectivesvanier.com**
**www.cscvanier.com**

**PERSPECTIVES VANIER**
**P.O. Box 79133 RPO Vanier**
**Vanier,Ontario**
**K1L 1A1**
**Telephone : 613 746-4339**
**info@perspectivesvanier.com**
**www.cscvanier.com**

**Comité de direction**
**Management Committee**
**Pauline Tessier-Chabot, Présidente**
**Euclide Pierre,**
**Secrétaire-trésorier**

**Directeurs/Directors**
**Thérèse Goneau**
**Barra Thiom**
**Johanne Leroux**
**Danièle Vallée**

**Journaliste coordonnateur**
**Journalist Coordinator**
**Christian Marcoux**

**Réviseure des textes français**
**Francis Kiala Buloki**

**English Proofreader**
**Sam C. Lab**

**Conception graphique**
**Graphic Design**
**Louise Lapalice**

**Publicité**
**Advertising**
**Lyne Bissonnette**
**Téléphone /**
**Telephone : 613 746-4339**
**pub@perspectivesvanier.com**

**Distribution**
**8000 exemplaires / copies**

**Imprimerie**
**Printer**
**Winchester Print & Stationery**

**Lyne Bissonnette**
**Annonceurs nationaux/**
**National Ads :**
**613 746-4339**

## PROCHAINE ÉDITION

**Échéancier pour la publicité et pour les textes :**
Le 5 septembre 2025
**Distribution :**
Entre le 17 septembre et le 22 septembre 2025

## NEXT ISSUE

**Deadline for advertising and articles:**
September 5, 2025
**Delivery:**
From September 17 to September 22, 20255



# QUI APPELER ET QUAND...

Le comité de sécurité de l'Association communautaire Vanier et sa porte-parole Julie Fiala a préparé une liste qu'elle partage avec nous tous. « Vous allez peut-être devoir appeler plusieurs fois pour la même affaire. Ne vous découragez pas! », a lancé Julie Fiala.

Le but final est d'effectuer des signalements par téléphone au 311, en ligne à www.ottawa.ca ou sur votre téléphone en utilisant l'application de la Ville d'Ottawa.

Voici une liste non exhaustive d'événements vous pouvez, à souhait, inclure une photo : graffiti (peu importe leur taille); vandalisme ou malpropreté des abribus d'OC Transpo; excès d'excréments de chien, mégots de cigarette ou des déchets; trottoirs brisés ou gravures sur le trottoir; seringues souillées ou accessoires facilitant la consommation de drogues (idéalement, n'y touchez pas!); poubelles publiques qui débordent; plaques de rues ou lampadaires brisés ou manquants; infractions aux normes relatives à la propriété; tables de pique-nique ou bancs publics brisés; rangement illégal ou inapproprié de poubelles ou de bacs à recyclage; soupçon qu'un individu est un ramasseur compulsif; soupçon d'existence d'une maison de chambres illégale; trop de déchets ou de gros articles sur un terrain privé; paniers d'épicerie abandonnés, etc.

Les signalements au Service de police d'Ottawa par téléphone au 613 236-1222 (poste 7300) pour les problèmes non urgents ou les signalements en ligne à ottawapolice.ca peuvent comprendre plusieurs activités.

Voici une liste non exhaustive d'événements vous pouvez, le cas échéant, inclure une photo c'est mieux : du travail sexuel près d'une école, d'un parc ou d'une garderie; les clients des prostituées « john » (avec une photo de la plaque d'immatriculation si possible tout en demeurant sécuritaire pour la personne qui prend la photo); nuisance publique ou intoxication; utilisation, vente ou échange de drogues illicites; mendicité ou sollicitation; activités ou comportements suspects; plaintes au sujet de la circulation; comportement agressif, inconduite ou altercation physique; victime ou témoin d'abus verbal ou physique, de menace ou d'agression; soupçon de négligence d'enfants ou d'animaux; méfait (défini comme un tort causé par quelqu'un à une personne ou à la propriété); dommage ou vol sur une propriété ( y compris le vol dans les véhicules); crime ou graffiti haineux; témoin ou connaissance d'un crime; télévendeurs, solliciteurs ou vendeurs suspects; fraude en ligne; harcèlement sexuel ou autres types de harcèlement ou d'agression et vol par les collectionneurs de ferraille.

Pour en savoir plus au sujet de la prévention du crime, visiter crimepreventionottawa.ca ou communiquer avec notre agent de police communautaire au 613 236-1222, poste 5823, ou avec notre conseillère municipale en consultant le www.ottawa.ca.

**L'équipe de Perspectives Vanier**

# WHO TO CALL AND WHEN

The Vanier Community Association Safety Committee and their spokesperson Julie Fiala prepared this list and shared it. "You may be required to call multiple times for the same concern. Don't give up!," said Julie Fiala.

Reports by telephone to 311, online at ottawa.ca or use the City of Ottawa App on your phone.

Reports can include the following (include a photo when possible): graffiti (no matter how small); OC Transpo shelters vandalism/ uncleanliness; excessive dog poop, cigarette butts or litter; broken sidewalk or carved etching on sidewalks; discarded syringe or drug paraphernalia (ideally do not touch!); overflowing public garbage can; broken or missing street light or street sign; property standards infraction; broken public bench or picnic table; unlawful or inappropriate storage of trash can or recycle bin; suspected hoarder; suspected illegal rooming house; excessive junk & large items stored on private property; abandoned shopping cart; pest control issue; pothole, missing manhole cover, blocked sewer; loud music or incessant noise; missed garbage pickup; garbage left for City pickup on the wrong week; illegal parking; snow removal; damage to public play structure; concern related to a negligent/ absentee landlord; aggressive or off-leash dog; Presence in a park after 11 p.m. and skateboarder's use of City structure.

Reports to Ottawa Police Service by telephone 613-236-1222 (ext. 7300) for non-emergency or reports online at ottawapolice.ca can include many activities.

Reports can include the following (include a photo when possible): sex work near a school, park, or daycare; suspected "john" (with a picture of the license plate, when it can be safely done by the person taking the picture); public nuisance or intoxication; illicit drug use, sale or exchange; panhandling or solicitation; suspicious activities or behaviour; traffic complaint; aggressive behaviour, disorderly conduct or physical altercation; victim of, or witness to, verbal or physical abuse, threat or assault; suspected neglect of children or pets; mischief (defined as harm or trouble caused by someone to a person or property); damage to, or theft of, property (including theft in vehicle); hate crime or graffiti; witness to, or knowledge of, a crime; suspicious telemarketer, canvasser or salesperson; Online fraud; sexual or other type of harassment or aggression and theft by scrap collectors.

To learn more on crime prevention, visit crimepreventionottawa.ca or contact our OPS Community Police Officer at 613-236-1222 (ext. 5823), or our City Councillor by visiting ottawa.ca.

**The Perspectives Vanier Team**

CENTRE DES SERVICES COMMUNAUTAIRES VANIER

VANIER COMMUNITY SERVICES CENTRE

## BIENVENUE AUX NOUVEAUX ARRIVANTS!

Nous offrons des services spécialisés pour appuyer les nouveaux arrivants dans leur intégration à Ottawa. (343) 633-3975 / bienvenue@cscvanier.com

## SERVICES D'EMPLOI

Tout ce qu'il faut pour trouver de nouvelles opportunités d'emploi. Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30 au 270 Marier.
(613) 744-2892 x 3 / verslareussite@cscvanier.com

## CLINIQUE JURIDIQUE FRANCOPHONE D'OTTAWA

Vous êtes un.e francophone à faible revenu et avez besoin d'aide juridique gratuite ? Consultez notre site web au www.cscvanier.com/cjfo pour plus d'information.

- droit de l'immigration
- droit des personnes âgées
- droit du logement (locataires)
- accès aux prestations gouvernementales
- services de notariat
- éducation juridique

## PROGRAMMES POUR FAMILLES D'ENFANTS DE 0-6 ANS

Venez visiter votre carrefour de ressources pour les familles!
(613) 744-2892 x 4 / 270 av. Marier /
famille.reception@cscvanier.com

**Programme Jeunes parents**

Programme d'appui scolaire et soutien parental pour les jeunes parents de 12 à 21 ans. INSCRIPTIONS:
earlyonyva@cscvanier.com / (613) 744-2892 x 4.

## INFOLETTRE - NEWSLETTER
## PARENTS + ENFANTS / PARENTS + CHILDREN

**On vous informe sur les activités et autres ressources communautaires pour les jeunes de 0-17 ans et leurs parents.**

**Informing you on activities and other community resources for youth aged 0-17 and their parents.**

## WELCOME NEWCOMERS!

We offer specialized services to help newcomers integrate Ottawa.
(343) 633-3975 / welcome@cscvanier.com

## EMPLOYMENT SERVICES

Our team has everything you need to find new job opportunities. Open Monday to Friday from 8:30 AM - 4:30 PM at 270 Marier Ave.
(613) 744-2892 x 3 / tosucceed@cscvanier.com

## PROGRAMS FOR FAMILIES OF CHILDREN AGES 0-6 YEARS

Come visit your local family resources hub!
(613) 744-2902 x 4 / 270 Marier Ave./
famille.reception@cscvanier.com

## UN HUB VANIER TOUT NEUF EN CONSTUCTION
## BÉNÉVOLES RECHERCHÉS!

Les travaux de rénovation du nouveau HUB Vanier sont en cours! Un projet enthousiasmant pour la communauté ! Scannez pour devenir bénévole. Opportunités pour les petits et grands!

## A NEW VANIER HUB IN THE WORKS
## VOLUNTEERS NEEDED!

Renovation work is underway for the new Vanier HUB! An exciting project for the community! Scan to become a volunteer. Opportunities for all ages!

**SITES CSC VANIER**
**290 RUE DUPUIS ST.**
**270 AV. MARIER AVE.**
**161 AV. MARIER AVE.**

CSC**VANIER**.COM
(613) 744-2892

# PREMIER PRIX AU FESTIVAL FRANCO-ONTARIEN

À l'occasion du 50e anniversaire du Festival Franco-Ontarien, l'ACFO Ottawa a eu l'honneur de remettre pour la toute première fois son Prix Porte-Drapeau, une nouvelle distinction visant à souligner une initiative, un projet ou un événement qui incarne la fierté francophone, qui rassemble la communauté et qui fait rayonner la culture franco-ontarienne avec éclat.

Le Festival Franco-Ontarien est un événement emblématique de la francophonie en Ontario. En tant qu'association membre fondatrice, l'ACFO Ottawa est profondément touchée de voir cet événement perdurer et évoluer au fil des décennies, pour en faire, au demeurant, un moment fort du calendrier culturel francophone.

« Ce prix vient souligner l'engagement, l'impact et la résilience d'un festival qui, depuis un demi-siècle, rassemble la communauté et porte haut les couleurs de notre francophonie, et de notre beau dra-

(Photo : Philippe Larivière)

**De g. à dr. : Bobby Bourdeau, Yann Baillargeon et Anik Larivière,**

peau ! », a souligné Bobby Bourdeau, président de l'ACFO Ottawa, lors de la remise officielle sur scène, accompagné de la directrice générale Anik Larivière.

L'ACFO Ottawa, qui remet chaque année les Prix Bernard Grandmaître pour honorer les leaders et organismes de la francophonie d'Ottawa, ajoute avec ce Prix Porte-Drapeau une reconnaissance dédiée aux initiatives collectives qui contribuent de façon exceptionnelle à la vitalité et à la visibilité de la culture francophone dans la région et au-delà.

# THE WAY I SEE IT

SAM C. LAB samlab@videotron.ca

## I Had a Stroke but not a Stroke of Good Luck!

I had a stroke.

But not a stroke of good luck.

It was more like a heart attack.

I was unable to speak coherently. I stumbled over my words more like spitting my words in gobbledegook.

The ambulance came. I was put in a chair and descended the flight of stairs of my apartment, the strong ambulance assistant, a young lady holding the front of the chair, the young male holding the back of the chair.

I was admitted to the hospital, my world as I had known it splittered in a million pieces.

My daughter Rosie and Phil (her partner) came to visit me in the hospital. I could not speak, starting to, but nothing came out. There is nothing more humiliating, then having been blessed with the gift of gab and having no words come out.

So utterly frustrating. Grrr!

What caused my stroke?

Seemingly intense heat and not realizing that it could literally knock me out cold! Ha! Ha!

The magazines and newspapers my daughter brought me helped, one of them featured Elvis, the Partridge Family and Nixon.

**MRI machine is so loud**

I did a very long MRI that revealed I had an extensive stroke (no kidding!).

But there's little information coming from my neurologist, in spite of pleading to get more information. My daughter tried and tried to get more information…

I wonder what my doctor is thinking?

My friend Marie, in her vast experience as a lifelong nurse, seems to think there will be extensive therapy.

I'm not out of the woods yet!

# MARY'S MUSINGS

MARY DUFTON maryjdufton@gmail.com

## Adaptive Waterskiing…the Highlight of my Summer!

Twelve years ago, I had my first experience with adaptive waterskiing on the Rideau River. I had not heard of adaptive waterskiing - a water sport for people with disabilities that uses specialized equipment – such as sit-ski and adapted ropes- so that people with a wide range of disabilities can enjoy waterskiing, regardless of their level of mobility. Back then, I was not only curious but keen to try it, as it sounded interesting. I always enjoyed being in or near water.

Before I took up adaptive waterskiing, I tried adaptive sailing on the Ottawa River with a partner, who assisted me with steering the boat. I much prefer water skiing. Sailing is weather dependent and can be cancelled without much notice. With waterskiing, the wind conditions do not matter as much and it's not as technical. It's more about being able to sit upright, having a tight grip on the ropes and following directions from my side-skiers, such as moving left, right and forwards.

There is something really exhilarating about the speed of waterskiing. I can go faster on water than on foot. My physical limitations don't matter.

The first time I tried this sport, I remember being quite unsettled. Upon arrival, I was fitted with a life jacket and properly seated in my sit-ski. Next, one of the volunteers pushed me into the river and said, "Let's see how you float."

I was stunned as I fell face first into the water and started to panic, swallowing gulps of water, while simultaneously spitting it out. He scooped me up and carried me to the riverbanks. I was embarrassed. What would everyone think of me? I was with my peers whom I considered sporty and fearless.

Once I recovered, I resolved to "get back on the horse" as the expression goes. I was ready for a second round.

I was led into the water with my two side skiers, who held onto me so that I would not tip over. I got into position, crouching forward, looked up at the sky and grabbed our ropes. I shouted to the motorboat's driver: "Hit it!" and we were all set.

This time, I firmly gripped my ropes, gliding from one side skier to the other, who offered clear instruction as to which direction I was to go and lots of encouragement. It was unlike anything I had ever experienced. It was fun!

That day showed me the thrill of pushing boundaries and the joy of discovering new possibilities.

I have since taken swimming lessons, which improved my performance and reduced some of my fear. Water skiing has become the highlight of my summer…just recently I leapt over the waves with my skis. Wow!

I have now developed a sense of mastery and self confidence from doing something I never thought I could or would do.

For more information about adaptive waterskiing visit: www.skiabilityottawa.ca and my YouTube video: https://www.youtube.com/watch?v=4tNl-revAeM

# FINANCEMENT POUR LE PROGRAMME CITÉPI

Pour une troisième année consécutive, le Collège La Cité confirme son rôle de leader en innovation en Ontario grâce au renouvellement du financement de son programme CitéPI, soutenu par Propriété intellectuelle Ontario (PIO). Un montant de 300 000 $ permettra de prolonger, pour l'année 2025-2026, cette initiative phare qui renforce la capacité des entreprises à protéger et à valoriser leurs innovations.

Depuis 2023, CitéPI accompagne les entreprises innovantes de l'Ontario dans l'élaboration de stratégies solides en matière de propriété intellectuelle. En misant sur la protection et la valorisation de leurs innovations, ces entreprises gagnent en compétitivité et rayonnent sur la scène internationale.

« Grâce au soutien de Propriété intellectuelle Ontario, nous avons consolidé notre capacité à protéger et à valoriser les innovations issues de notre recherche appliquée. Ce renouvellement de financement nous permettra de continuer à jouer un rôle de chef de file dans l'écosystème de l'innovation en Ontario, au bénéfice de nos partenaires, de notre population étudiante et de notre économie », souligne Lynn Casimiro, présidente-directrice générale du Collège La Cité.

À ce jour, InnovaCité, le carrefour de l'innovation de La Cité, a soutenu plus de 80 entreprises dans le développement de leur stratégie de propriété intellectuelle. Plusieurs d'entre elles ont également reçu un accompagnement et un support financier direct visant la protection de leurs actifs intellectuels, incluant le dépôt de marques de commerce et de brevets, afin de sécuriser leurs innovations et d'accélérer leur commercialisation.

Pour obtenir plus d'informations sur le programme CitéPI et ses initiatives, veuillez consulter le site internet : https://www.collegelacite.ca/innovacite/citepi

# YVES TURBIDE À LA DIRECTION GÉNÉRALE

Le conseil d'administration et l'équipe du Muséoparc Vanier ont annoncé la nomination d'Yves Turbide au poste de directeur général.

Homme de culture engagé, Yves Turbide œuvre depuis plus de 35 ans au cœur de la francophonie canadienne. Tour à tour comédien, gestionnaire culturel et bâtisseur, il a su mettre son talent et sa passion au service de plusieurs organismes artistiques et communautaires, tant au Nouveau-Brunswick qu'en Ontario. Il a notamment été directeur général adjoint chez Théâtre Action, puis directeur général de l'Association des auteures et auteurs de l'Ontario français (AAOF) de 2011 à 2025.

Diplômé en art dramatique de l'Université de Moncton, Yves Turbide a foulé les planches pendant près de trois décennies et a marqué le milieu théâtral par ses nombreuses prestations saluées notamment par un Prix Rideau Awards – Interprétation masculine et un Prix d'excellence artistique de Théâtre Action en 2013.

« C'est avec beaucoup d'enthousiasme que nous accueillons Yves dans la grande famille du Muséoparc Vanier, affirme Jonathan Paquette, président du conseil d'administration. Son arrivée marque une nouvelle étape dans le développement de notre institution, et nous sommes convaincus que son expérience et sa sensibilité culturelle permettront de poursuivre la mission du Muséoparc avec créativité et rigueur ».

(Photo : Mathieu Girard)

**Yves Turbide**

« Nous tenons également à souligner avec une immense reconnaissance le départ à la retraite de Madeleine Meilleur, qui a assuré avec brio la direction générale au cours des cinq dernières années. Sous sa houlette, le Muséoparc Vanier et sa cabane à sucre urbaine ont connu une période de transformation, de stabilité et de dynamisme renouvelé. Nous lui souhaitons une retraite douce, bien méritée et à l'image de son engagement : inspirante et empreinte de chaleur humaine », a rajouté M. Paquette.

M. Turbide est entré en fonction le 5 août dernier.

# POMPIÈRES D'UN JOUR

Le Collège La Cité a inspiré la relève féminine dans les services d'incendie, le 24 mai dernier, lors d'un événement immersif qui offrait à plus d'une vingtaine de femmes et d'adolescentes de 15 ans et plus un avant-goût concret de la vie dans les services d'incendie. « Cette journée visait à encourager davantage de femmes à envisager une carrière encore largement dominée par les hommes. Selon le recensement de l'Association canadienne des chefs de pompiers de 2024, seulement 12 % des pompiers au pays sont actuellement des femmes », a indiqué Justine Dumas, pompière pour le Service d'incendie de Chelsea (photo à l'avant-plan).

# TOURNOI DE GOLF - FONDATION PAULINE-CHARRON

# 2025

MERCI

Commanditaire DIAMANT

Desjardins

Commanditaire OR

Dignité
Racine, Robert & Gauthier

Centre Pauline-Charron

## WOW! QUEL SUCCÈS: 26 762 $

GRÂCE À NOS 159 GOLFEURS / NOS 47 COMMANDITAIRES / 45 DONATEURS DE PRIX,

AUX 24 BÉNÉVOLES ET 6 EMPLOYÉS

MERCI

Commanditaires ARGENT

Belanger St-Pierre Plumbing & Heating

Cimetières catholiques de l'Archidiocèse d'Ottawa

EMOND HARNDEN

STONEMONT
RETIREMENT LIFESTYLE
On the Park

GROUPE S&S BOLTON GROUP

BEECHWOOD

5571

Commanditaires BRONZE et SPÉCIAUX

Sterling Ford

CENTRE DES SERVICES COMMUNAUTAIRES VANIER

TIRE "N" RIM CITY
613.247.8000

JOSÉE BRISSON INSURANCES INC.
Une place de choix
the co-operators
A Better Place For You

INTÉGRATION COMMUNAUTAIRE
Association pour l'intégration sociale d'Ottawa (AISO)

MUSÉO PARC VANIER

G.R. Gervais
Snow Removal & Rental Equipment

Commanditaires AMI

AFO / Association Libérale Fédérale Ottawa-Vanier / Amis du centre -Pauline Charron / Boyer & Boyer / Caza Saikaley / Chaumont Systems Development Inc. / Clearstone Wealth Advisors Inc. / Club Optimiste Vanier / Club Richelieu Vanier – Laurier / Club Richelieu Alfred-Goulet / Charmau électrique/ Discitus / Dr Luc Ducharme & Associates / Friends' Bingo / Gifty's Look Great Feel Confident / Gil Marques agent REMAX / Leduc Bus Lines / Le Groupe Riopelle, Avocats / Les productions Monte Cristo & Groupe IGS / Louis' Restaurant et Pizzeria / Lucille Collard MPP / Mazerolle & Lemay / Money Advisors Inc. / Perspectives Vanier / Pharmacie Jean Coutu Vanier / Régimbal Promotions Ltée / Reliable Services / Riverpath Retirement Community / SML Electric / Stéphanie Plante / Sterling Ford /Surgenor Ottawa / Susan Smith Architect /

www.lecpc.ca 613 741-0562

# UNDER THE MAPLE LEAF

On June 18, 2025, was held at the National Military Cemetery at Beechwood Cemetery the inaugural Sunset Ceremony: Under the Maple Leaf – Respecting the Canadian Flag.

"Every flag stands for Canada's values. When it becomes tattered or worn, it deserves a dignified disposal. Beechwood Cemetery, the National Cemetery of Canada, invited all Canadians to honour our national and provincial flags by ensuring they are respectfully retired," said Nicolas McCarthy, Director of Marketing, Communications and Community Outreach at Beechwood Cemetery.

**A - Nicolas McCarthy and Don Mahar, veteran and military historian.**

**B - Joan O'Malley, who sewed the very first Canadian flag shared her story.**

**C - The Sing House Studios Choir sang a stirring rendition of "O Canada."**

**D - The powerful sound of Bethany Bisaillon's bagpipes accompanied the eco-casket provided by Northern Caskets.**

# 12 NEW OUTDOOR PICKLEBALL COURTS AT RSC

The Rideau Sports Centre (RSC) officially opened 12 brand-new, full-size, outdoor regulation pickleball courts right in the heart of the city on Saturday, June 21 at their Grand Opening. This marks a major milestone in RSC's commitment to growing the game, and creating an inclusive, vibrant space for active living in Ottawa.

Strategically located at 1 Donald Street and nestled along the Rideau River, RSC's 12 new courts make RSC the second largest pickleball hub in Ottawa for players of all ages and skill levels, from beginner to competitive. The expansion solidifies RSC as one of the largest pickleball facilities across Eastern Ontario and Western Quebec, responding to the explosive demand for pickleball courts in recent years.

"This is a game-changer for pickleball in Ottawa," said Pierre Tafelski, *Director of Tennis and Pickleball at RSC*. "With these 12 dedicated courts, we can offer more pickleball programming, open play, lessons, and tournaments than ever before in Ottawa. We're excited to welcome new and seasoned players to experience the energy and community that pickleball brings."

"These new courts are more than a place to play – they're a vibrant, inclusive hub for community, wellness, and connection. I applaud the Rideau Sports Centre for its leadership in growing pickleball and helping make Ottawa–Vanier–Gloucester a healthier and more active place for everyone," said the Honourable Mona Fortier, MP Ottawa-Vanier-Gloucester.

Jennifer Sterne, who has played pickleball for 2 years and is a new pickleball player at RSC, shared her excitement: "I played at RSC for the first time last week, and loved it. The quality of the pickleball courts is fantastic! Staff are organized, attentive and amazing at learning all our names so quickly. As a recreational therapist, I also see pickleball as a sport that adds value for people with all levels of abilities."

The RSC Pickleball courts were thoughtfully designed to enhance the player experience with high-quality surfaces, professional-grade nets, and lighting to support evening play. The expansion is part of RSC's broader vision to continue creating a multi-sport, multi-generational space where everyone feels welcome, active, and connected.

No membership, open to everyone. "Pay-to-play" pickleball programs, drop-in sessions, leagues and court rentals are now available for booking at www.rideausportscentre.com.

# TU ES CURIEUX DE NATURE?

INSCRIS-TOI DÈS MAINTENANT EN

**TECHNOLOGIE EN ENVIRONNEMENT FORESTIER — FAUNE**

info@collegelacite.ca
613 742-2483, option 1

LA CITÉ

# Prématernelle
# Petits pas à trois

## Un excellent premier pas vers l'école pour les enfants de 3 ans!

JE JOUE, J'APPRENDS

Découvrez le programme dès maintenant!
ecolecatholique.ca/pp3

Petite enfance

Écoles catholiques Centre-Est

# LIRE ET FAIRE LIRE ONTARIO

Le 30 mai dernier, le programme *Lire et faire lire Ontario* a célébré sa fin d'année scolaire 2024-2025.

Vous pouvez aider des enfants à lire, à développer leur écoute active, à communiquer et à comprendre des histoires.

C'est facile, il suffit de s'inscrire. Vous avez 50 ans +, vous aimez les enfants et les livres, et vous avez deux heures par semaine à donner?

Lire et faire lire est valorisant pour tous. En faisant partie d'une équipe de bénévoles qui se rend une fois par semaine dans une école, en allant chercher vos livres à la bibliothèque publique de votre localité, et en partageant votre plaisir de lire avec les petits, vous contribuerez à la vitalité et à la pérennité de la francophonie au sein de votre communauté.

La direction de chaque école doit donner son aval pour accueillir le programme

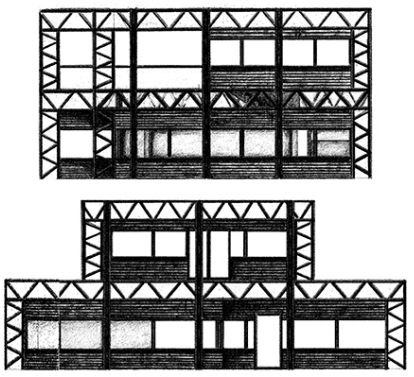
**Madeleine Meilleur (droite), directrice générale du Muséoparc Vanier est devenue membre honoraire à vie de l'organisme Lire et faire lire Ontario. Elle a reçu son certificat des mains de Najat Ghannou (gauche) et Raymond Jacques (centre). M^me^ Meilleur est considérée comme la marraine de l'organisme.**

Lire et faire lire, et un organisme du milieu ou un regroupement de personnes de 50 ans et plus forme une antenne locale de *Lire et faire lire Ontario*. C'est l'antenne locale qui s'occupe du recrutement, de valider les aptitudes et la vérification des antécédents judiciaires, de la formation et de l'encadrement des bénévoles qui souhaitent participer au programme.

Le succès du programme Lire et faire lire repose sur l'engagement et le dynamisme des partenaires et des participants à l'échelle locale.

Veuillez visiter le site www. lflontario.ca afin de vérifier comment vous pourriez vous vous rendre utile.

## Ryan's CORNER



## Two Sides At Once

"Tom's two sides, top (east) & bottom (north), each accentuate 'suspension frame.' Simplicity framing fits 'open space' ideals in cost effective form, thus opening inside to outside economically."

# FOIRE D'INFORMATION AU CSG

La foire d'information qui s'est tenue le 28 mai dernier dans les murs du Centre de services Guigues (CSG) Montfort Renaissance aura permis de découvrir les services qui sont offerts par AccèsSSC.

« Près de 25 organismes ont participé à notre foire d'information, dont l'AccèsSSC. Nous estimons que nos foires d'informations jouent un rôle important dans la vie des aînés qui fréquentent le CSG Montfort Renaissance », a expliqué Guillaume Gervais, coordonnateur des services aux personnes aînées CSG Montfort Renaissance.

AccèsSSC s'adresse aux personnes âgées, aux aînés et aux adultes ayant un handicap. Leur but est de soutenir ces personnes afin qu'elles demeurent autonomes, en santé et en sécurité à la maison. Les services communautaires de soutien sont financés par Santé Ontario Est. Ces services jouent un rôle vital au sein de notre système de soins de santé.

Si vous avez des difficultés à gérer l'autogestion de votre santé. Si vous ne pouvez pas faire vos courses ou préparer des repas santé. Si vous ne pouvez gérer les tâches ménagères ou l'entretien de votre maison. Si vous vous sentez esseulé ou isolé. Si vous avez besoin d'être stimulé ou de faire de l'activité physique. Finalement, si vous souffrez d'Alzheimer, de démence ou d'une blessure acquise au cerveau. Une visite du site internet d'AccèsSSC au www.accesscss.ca est sans doute une bonne idée.

Une visite de ce site peut aussi aider indirectement les proches aidants.

Voici une liste non exhaustive des types de maladies pour lesquelles l'AccèsSSC pourrait offrir des services : lésions cérébrales acquises; Alzheimer et démence; aphasie et troubles de la parole et du langage; diabète; soins palliatifs et hospices; maladie de Parkinson, services

**De gauche à droite : Nathalie Lafrenière, directrice régionale, AccèsSSC et Guillaume Gervais, coordonnateur des services aux personnes aînées, Centre de services Guigues (Montfort Renaissance).**

des accidents vasculaires cérébraux et perte de vision et d'audition.

« Nous estimons que l'accès aux services de soutien communautaires devrait être rapide et facile. Accédez à plus de 370 services couvrant un large éventail de catégories de soutien », a indiqué Nathalie Lafrenière, directrice régionale AccèsSSC.

CENTRE DE SERVICES GUIGUES
Nouvelle programmation
Automne 2025

SERVICES DE SOUTIEN COMMUNAUTAIRE POUR PERSONNES AÎNÉES

- Dîners communautaires
- Transport non-urgent
- Épicerie-bus
- Soins des pieds
- Programme de jour
- Soutien aux proches aidants
- Visites sociales & de sécurité
- Appels d'amitié

Montfort Renaissance

CENTRE DE VIE ACTIVE POUR PERSONNES AÎNÉES

LANCEMENT DE LA PROGRAMMATION DES ACTIVITÉS SOCIALES & RÉCRÉATIVES

Vendredi 5 septembre
9 h 30 à 11 h 30

Activité gratuite & collation

---

LANCEMENT PORTAIL DES CENTRES DE VIE ACTIVE FRANCOPHONES

Mercredi 1er octobre
10 h 30 à 14 h 00

Activité gratuite
Musicien & collation

Pour plus d'information sur nos programmes :

- Adresse: 159 rue Murray, Ottawa, K1N 5M7
- Courriel: reception-csg@mri.ca
- Téléphone: (613) 241-1266

# VANIER CSC GETS $218,000 GRANT FROM OTF

Friday July 4th, MPP Lucille Collard joined the Vanier Community Services Centre (Vanier CSC) and celebrated a $218,000 investment from the Government of Ontario via two grants from the Ontario Trillium Foundation (OTF). These grants have launched the construction of the new Vanier HUB and a youth arts program: ARTventures.

"The Vanier CSC does exceptional work for our community. Their continued commitment and dedication deserve increased support from the government. I'm thrilled to see OTF investing in this project. The new Vanier HUB and the youth arts program will bring renewed energy to our beautiful Francophone community in Vanier," said Lucille Collard, MPP Ottawa-Vanier.

Thanks to a $29,300 seed grant awarded in September 2024, the Vanier CSC launched ARTventures, a program for children aged 6 to 12. The initiative has allowed about twenty young participants from Vanier explore a variety of artistic disciplines – ranging from visual arts to dance, music and theatre. The program lays the foundation for long-term, participatory youth programming rooted in local interests and talents. Through ARTventures, children are given the opportunity to express themselves, learn new skills, and build meaningful connections within our community.

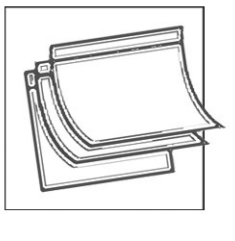
"With ARTventures, we've seen the imagination of Vanier's youth take flight. And with the Vanier HUB, we're literally building a space where that creativity can take root. The Ontario Trillium Foundation has helped turn dreams into action," said Andrée-Anne Martel, Executive Director, Vanier CSC.

In addition, a $188,700 Capital Grant was awarded in June 2024 to support the construction of the new Vanier HUB, an outdoor gathering space designed to be dynamic and inclusive. The project is also benefiting from a collaboration with students from Carleton University's Azrieli School of Architecture & Urbanism, the Action Lab and the Vanier Business Improvement Area (BIA).

*(See pictures on page 1 and page 3)*

# LOUISE POTHIER WINS $20,000 AT FRIENDS' BINGO

Louise Pothier (right) won the Big Game last June 29, 2025. It's called the Big Game for a reason. She won $20,000 in less than 58 numbers and that's what was needed that day to be able to scream "Bingo." "I was the Caller at that bingo session, and I suddenly heard a roar. She was accompanied by two of her sisters and I would have had to been deaf not to hear that one. A cute moment I will remember for awhile," said Jordan Gilman(left), Friends' Bingo Hall Caller.



# BABILLARD VANIER CALENDAR

**Vente de garage Club Optimiste –** Le samedi 6 septembre 2025, entre 8 h et 15 h dans le stationnement du Centre-Pauline Charron et le tout est remis au lendemain en cas de pluie. Réservation d'un emplacement ou demande d'information, communiquez avec Pauline au 613-745-8939 ou 613-850-0742.

**Vibration au Djamboola Fitness avec Coach Divine** - Les mercredis (tous les niveaux) de 18 h à 19 h, 1000 rue Frances, Ottawa. C'est un sport de danse en groupe. Pour plus d'informations allez sur : www.djamboolacoachdivine.ca, yebesdiv@gmail.com

**Lire et faire lire –** Le programme intergénérationnel s'étend aux écoles Sainte-Anne et Trille-des-bois. Si vous avez 50 ans et plus, aimez les enfants, aimez lire et avez deux heures par semaine à allouer à cette activité, inscrivez-vous à http://lflontario.ca pour faire partie d'une de leurs équipes de bénévoles.

VOUS portez PLUSIEURS CHapeaUX.

ONe OF yOUr MANy HATS

Pourquoi pas ajouter celui de donateur de Perspectives Vanier!

could be being a Perspectives Vanier donator!

Cochez la case qui vous convient :
Please check the box that most reflects your wishes:

- ☐ Oui, veuillez inscrire mon nom à la liste des Amis de Perspectives Vanier 2025.
- ☐ Yes, I would like to see my name in your Friends of Perspectives Vanier 2025.
- ☐ Non, je désire que mon don soit confidentiel.
- ☐ No, this is an anonymous donation

Perspectives Vanier, P.O. Box 79133 RPO Vanier
Vanier, Ontario, K1L 1A1

☐ 10$
☐ 20$
☐ 50$
☐ Autres

Nom/Name : _____
Adresse/Adress : _____
_____
Tél./Phone : _____

# SUZELLE MICHEL SE DISTINGUE

À la remise des diplômes de l'école des adultes Le Carrefour du 18 juin dernier, la Médaille académique du Gouverneur général du niveau bronze (secondaire) a été octroyée à Suzelle Michel (moyenne de 97%). La récipiendaire et apprenante a obtenu le Diplôme d'études secondaires de l'Ontario ainsi que le certificat du programme professionnel de Préposé aux services de soutien personnel.

La médaille académique du Gouverneur général a été créée en 1873 par Lord Dufferin afin de souligner l'excellence scolaire. Celle-ci est la récompense la plus prestigieuse pouvant être obtenue par un étudiant au Canada. La médaille récompense les étudiants ayant obtenu la meilleure moyenne générale à la fin de leurs études au niveau secondaire, collégial ou universitaire depuis plus de 140 ans. La médaille de bronze représente le niveau secondaire, l'argent le niveau collégial et l'or le niveau universitaire.

(Photo : Claude Brazeau)

**Mme Michel était accompagnée de M. Denis Labrèche, conseiller scolaire des secteurs Gloucester-Southgate, Rivière, Osgoode.**

# VANIER ARTISANS CRAFT SALE

The Vanier Artisans, a vibrant group of local artists and makers, held their much-anticipated Summer Craft Sale, which took place on Sunday, June 8, 2025, from 10:00 a.m. to 4:00 p.m. at the Vanier Community Service Centre at 270 Marier Avenue.

This event marked the group's first show in six months and showcased Ottawa's diverse creative talent. Attendees discovered a dozen kiosks offering an array of unique works from fine art, handcrafted items, culinary delights, comic book art, and more – each piece reflecting the rich artistic spirit of the Vanier and Ottawa communities.

"We started Vanier Artisans as a way to showcase all the talent within our community," says organizer Charlotte Taylor. "Over time, we have found that by having craft shows, it brings all members, new and old, together to get to know each other and learn from each other."

Their events are always open to the public, and all are welcome to attend and support

Ottawa's and Vanier's thriving arts scene.

Caleb Ficner (picture) is one of Vanier's best photographers.

"I was focusing on taking just a picture of the beautiful Sunflower. I was taking my time, testing and retesting my angles. I was on Frontenac Street, using my Canon – and then a bee decided to visit my subject. I just clicked away, and the rest is history," said Caleb Ficner.

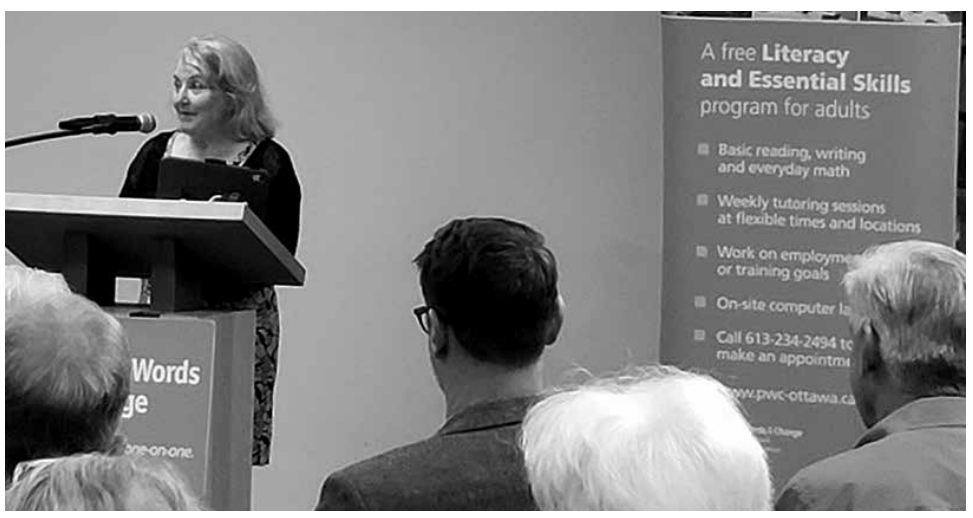
# NEW AND IMPROVED LITERACY WEBSITE

People, Words & Change (PWC), an Ottawa-area non-profit organization that provides free, one-on-one adult literacy tutoring, launched a new website at: www.pwc-ottawa.ca and video to help increase awareness of and access to its literacy tutoring services.

"I don't have to tell you that the threats to literacy are only growing, not disappearing," commented Ottawa-born author and literacy advocate, Andrew Forbes.

The event featured a keynote speech from Andrew Forbes and highlighted PWC's ongoing initiatives aimed at supporting Ottawa residents looking to improve their basic reading, writing, math or computer skills. The revitalized website also features a new video capturing the experiences of three PWC learners on their journeys to improve these essential life skills.

"Launch for Literacy" was emceed by former Senator and Canadian journalist Jim




(Photo: Karen Hilderman)

**Brigid Haynes, Peter Gzowski Foundation for Literacy Chairperson**

Munson, who is responsible for legislation creating National Kindness Week in Canada while a member of the Senate. Kindness Week in Canada takes place annually during the third week of February with the aim of encouraging «acts of kindness, volunteerism and charitable giving.»

"PWC learners join our program for a variety of reasons," says Dee Sullivan, PWC's Executive Director. "Some are employed or under-employed and want to improve their essential literacy skills to change jobs or do better at the jobs they have. Others are between jobs and want to get employment ready. And, finally, people join PWC's program to prepare themselves for further education or training, or to gain greater personal independence."

Some statistics of PWC learners: 71% identify as female, 28% as male; 26% have a college diploma, 21% a university degree, and 11% are in post-graduate studies; 68% were born outside of Canada; 34% are between the ages of 30 and 44 years, 33% are aged 55 and above, and 26% are between the ages of 45 and 54 years and finally 84% are seeking improved employment.

In addition to the funding it receives from Employment Ontario, PWC relies on the valuable time and efforts of its volunteer tutors, as well as its partnership with the Ottawa Public Library, where many of PWC's tutors and learners meet. Since its inception in 1978, PWC has helped and supported more than 100 Ottawa-area adults annually to improve their reading, writing, numeracy, and computer skills.

# LE MIFO COMPLÈTE SON FINANCEMENT AVEC 15,75 M$

C'est avec fierté et reconnaissance que le Mouvement d'implication francophone d'Orléans (MIFO) a annoncé, le 18 juin dernier, que la ministre des Affaires francophones, l'honorable Caroline Mulroney, et le ministre du Sport de l'Ontario, l'honorable Neil Lumsden, ont confirmé l'octroi par le gouvernement provincial d'un montant de 15,75 M$ du Fonds pour l'infrastructure communautaire des sports et des loisirs (FICSL) pour la construction de son futur édifice.

« Ce financement témoigne de l'engagement concret du gouvernement à investir dans des infrastructures essentielles, qui soutiennent non seulement le bien-être des collectivités – en particulier de la communauté francophone d'Orléans, de la région de la capitale nationale et de l'Est ontarien – mais aussi tout leur dynamisme économique. Ce projet répond à une demande croissante pour des espaces polyvalents et offrira à la population francophone un lieu vivant de rassemblement, de partage et d'expression, où les tout-petits comme les aînés pourront prendre part à une diversité d'activités et de loisirs », a déclaré Trèva Cousineau, présidente du MIFO.

« Nous saluons la décision de la province de se joindre à cet effort collectif aux côtés du fédéral, du municipal et de la communauté. Nous complétons ainsi le financement nécessaire pour la construction de notre nouveau MIFO », a rajouté M$^{me}$ Cousineau.

« Alors que les familles de l'Ontario sont confrontées à la hausse des coûts en raison des tarifs douaniers, notre gouvernement est fier de soutenir des organisations qui visent à offrir de meilleurs services à la population, tout en éliminant les obstacles et en créant des occasions pour les enfants et les jeunes », a déclaré Neil Lumsden, ministre du Sport. « Cet investissement important dans le nouveau centre communautaire du MIFO permettra de protéger des emplois locaux, tout en élargissant l'accès aux programmes sportifs et récréatifs pour les personnes de tous âges dans la région de la capitale nationale et de l'est de l'Ontario ».

«Notre gouvernement investit dans la vitalité sociale, culturelle et économique de la communauté francophone de l'Ontario depuis le début », a précisé Caroline Mulroney, ministre des Affaires francophones. « Grâce à cet investissement dans le Mouvement d'implication francophone d'Orléans, plus de familles de la région de la capitale nationale auront accès à un centre récréatif francophone ultramoderne dans les années à venir ».

Le MIFO peut maintenant compter sur la totalité des fonds confirmés sur les 56 millions de dollars requis pour la construction de son futur édifice. Ce financement s'ajoute aux subventions déjà confirmées du gouvernement du Canada (36,1 M$) et de la Ville d'Ottawa (1,5 M$) en plus de celui de sa communauté et de ses partenaires, ainsi qu'aux fonds accumulés par l'organisme au fil des ans.

« Ces appuis démontrent hors de tout doute que le MIFO est un pilier essentiel de la vie communautaire et qu'il est

**De gauche à droite : l'honorable Neil Lumsden, ministre du Sport de l'Ontario, l'honorable Caroline Mulroney, ministre des Affaires francophones.**

nécessaire d'y investir pour lui permettre de croître et de rayonner. Ce projet mobilisateur, porté par et pour la communauté, incarne une vision ambitieuse: celle d'une infrastructure carboneutre, moderne et adaptée aux besoins croissants de la population. Il deviendra un véritable carrefour de loisirs, de sports, de culture et de célébration de notre francophonie plurielle – aujourd'hui et pour les générations à venir », poursuit Mélanie Routhier Boudreau, directrice générale du MIFO.

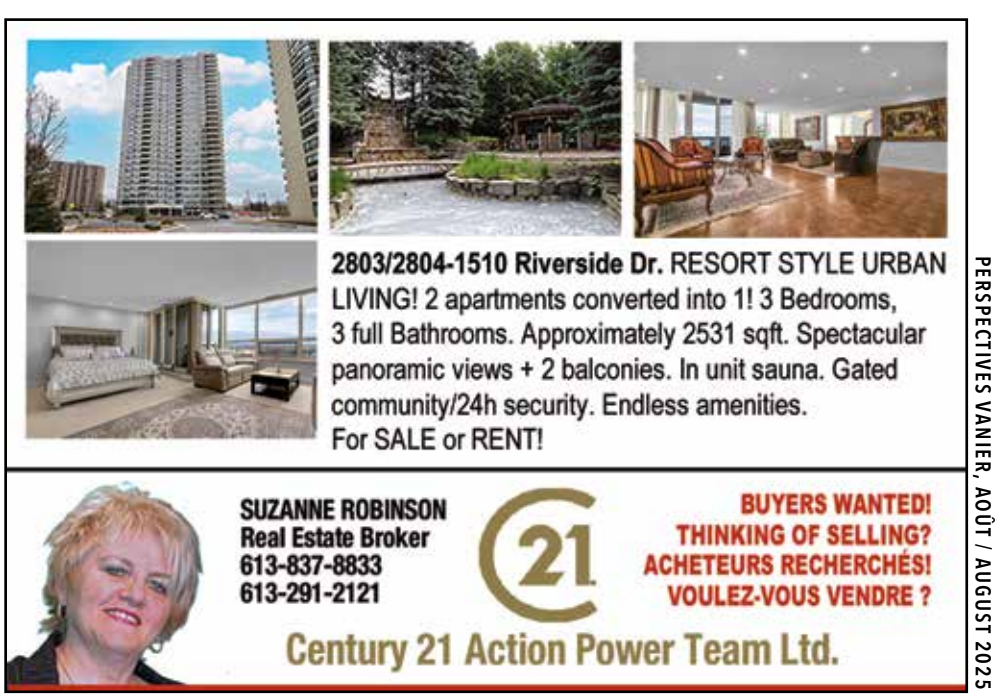
**Le Nouveau MIFO**

Le projet de construction est dirigé par l'entrepreneur Beaudoin Canada; il est appuyé par la firme Provencher Roy, qui coordonne les services d'architecture et d'ingénierie, et par la firme d'experts-conseils en gestion de projet CIMA+.

Les travaux de démolition de l'édifice actuel ont débuté et la construction du nouveau bâtiment sont prévus pour bientôt, avec une ouverture complète à l'été-automne 2027.

Le Nouveau MIFO a été conçu en fonction de certaines caractéristiques bien définies, soit l'accessibilité et l'inclusivité, la polyvalence des espaces et un usage multigénérationnel.

L'édifice aura près de quatre fois la superficie actuelle du MIFO. Parmi les espaces, on retrouvera : un gymnase avec une piste de course en mezzanine; une salle de réception / de spectacle de 300 places avec gradins rétractables; des salles polyvalentes; une galerie d'art; des studios pour l'École de musique et finalement un foyer accueillant et lumineux.



# VANIER BIA'S SUMMER SUN

A

B

C

D

E

F

G

A - The Summer Sun event was held on June 14th and 15th, 2025.
B - Henry McCambridge
C - Christy Bloom did Anastay's face-painting.
D - Lucille Collard était en compagnie de ses filles Selina (gauche) et Stéphanie (droite).
E - Aspects
F - Pierre Fredette
G - Shawn Tavernier

## RECHERCHONS DES BÉNÉVOLES

Nous avons besoin de camelots bénévoles. Voici des routes disponibles : rue Ste-Cécile (100 journaux), rue Vachon (50 journaux), rue Durocher (50 journaux), rue Jolliet (100 journaux) et un secteur formé des rues, Dollard, René Doré et Allen (50 journaux). N'hésitez pas à appeler : Pauline Tessier-Chabot au 613 745-8939.

## LOOKING FOR VOLUNTEERS

We are looking for volunteer newsies who are available for the following routes: Ste-Cécile Street (100 papers); Vachon Street (50 papers); Durocher Street (50 papers); Jolliet Street (100 papers) and a sector formed by Dollard, René Doré and Allen Streets (50 papers). Call: Pauline Tessier-Chabot at 613 745-8939.

## CAMELOTS BÉNÉVOLES DU MOIS

« Nous avons profité du souper reconnaissance des bénévoles pour regrouper une partie de l'équipe de camelots qui vous livrent votre Perspectives Vanier », a indiqué Pauline-Tessier-Chabot, présidente Perspectives Vanier.

(Photo : Johanne Leroux)

## VOLUNTEER NEWSIES OF THE MONTH

"We decided to take a picture of a part of our team of newsies who bring you Perspectives Vanier every month. The picture was taken during a Volunteer Appreciation Supper," said Pauline Tessier-Chabot, President Perspectives Vanier.

## OÙ EST PERSPECTIVES VANIER?

**Varadero, Cuba**

« Je tiens le Perspectives Vanier de mai 2025, les pieds dans le sable. La météo était fort intéressante avec de belles journées ensoleillées la plupart du temps lors de notre séjour », a mentionné Julie Hébert.

Lors de vos vacances, apportez un exemplaire de Perspectives Vanier avec vous. Envoyez-nous la photo à : info@perspectivesvanier.com

## WHERE IS PERSPECTIVES VANIER?

**Varadero, Cuba**

"It was a beautiful day in Varadero as I held the May 2025 Perspectives Vanier with both feet on their sandy beach. The weather was mostly fantastic during our stay," said Julie Hébert.

When you travel, take a copy of Perspectives Vanier with you. Send us your picture at: info@perspectivesvanier.com

## Beechwood's Annual Living Library - Trailblazers -

**Sunday, September 7th – 2:00 PM to 3:30 PM**

Join us at Beechwood Cemetery for the Annual Historical Tour, a unique event that brings history to life. This year, we celebrate the incredible stories of four trailblazers who shaped Canada's history.

Presented as a living library, this immersive experience features performances by the Ottawa School of Theatre.

**Featured Trailblazers:**

- **Ruth Margaret Spencer** - A dedicated librarian and WWII veteran.
- **Shirley Moulds** - A pioneering athlete.
- **Lawrence Morris Lambe** - Canada's foremost paleontologist.
- **James Wilson Robertson** - A visionary in Canadian agriculture.

## Bibliothèque vivante annuelle de Beechwood - Pionniers -

**Dimanche 7 septembre - 14 h à 15:30 h**

Joignez-vous à nous au cimetière Beechwood pour la Tournée historique annuelle, un événement unique qui donne vie à l'histoire. Cette année, nous célébrons les récits incroyables de quatre pionniers qui ont marqué l'histoire du Canada. Présenté sous forme de bibliothèque vivante, cette expérience immersive met en scène des performances du Théâtre-École d'Ottawa.

**Pionniers mis en lumière :**

- **Ruth Margaret Spencer** - Bibliothécaire dévouée et vétérane de la Seconde Guerre mondiale.
- **Shirley Moulds** - Athlète pionnière.
- **Lawrence Morris Lambe** - Principal paléontologue canadien.
- James Wilson Robertson - Visionnaire de l'agriculture canadienne.

280 Beechwood Ave, Ottawa – 613-741-9530 – beechwoodottawa.ca
Owned by the Beechwood Cemetery Foundation and operated by The Beechwood Cemetery Company

BEECHWOOD
Funeral, Cemetery and Cremation Services
Services funéraires, cimetière et crémation